

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

15e jaargang nr. L 192
22 augustus 1972

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- Verordening (Euratom) nr. 1799/72 van de Raad van 18 augustus 1972 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning en van de hoogte van de in artikel 100 van het Statuut bedoelde toeslagen voor bepaalde werkzaamheden met een bezwaarlijk karakter 1
- Verordening (EEG) nr. 1800/72 van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 5
- Verordening (EEG) nr. 1801/72 van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout 7
- Verordening (EEG) nr. 1802/72 van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief 9
- Verordening (EEG) nr. 1803/72 van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker 11
- Verordening (EEG) nr. 1804/72 van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende wijziging van de restituties bij de uitvoer van witte suiker en ruwe suiker in onveranderde vorm 12
- Verordening (EEG) nr. 1805/72 van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende vaststelling van het basisbedrag van de heffing bij invoer voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector 13
- Verordening (EEG) nr. 1806/72 van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende wijziging van de restituties bij uitvoer in onveranderde vorm voor melasse, stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector 14
- Verordening (EEG) nr. 1807/72 van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende wijziging van de heffingen die bij invoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijn 16
- Verordening (EEG) nr. 1808/72 van de Commissie van 21 augustus 1972 tot wijziging van de restitutiebedragen voor suiker en voor stropen uit suikerbieten of suikerriet uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen 18

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EURATOM) Nr. 1799/72 VAN DE RAAD
van 18 augustus 1972

tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning en van de hoogte van de in artikel 100 van het Statuut bedoelde toeslagen voor bepaalde werkzaamheden met een bezwaarlijk karakter

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,
Gelet op het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en op de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen, vastgesteld bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 ⁽¹⁾, en laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 1369/72 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 100 van het Statuut,

Gezien het voorstel van de Commissie, ingediend na raadpleging van het Comité voor het Statuut,

Overwegende dat de Raad op voorstel van de Commissie de voorwaarden voor de toekenning en de hoogte moet vaststellen van de toeslagen die voor bepaalde werkzaamheden met een bezwaarlijk karakter kunnen worden toegekend aan bepaalde van de in artikel 92 van het Statuut bedoelde ambtenaren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 92 van het Statuut bedoelde ambtenaren die bezwaarlijke werkzaamheden moeten verrichten,

hebben recht op toeslagen die worden bepaald overeenkomstig onderstaande artikelen.

Artikel 2

De toeslagen worden uitgedrukt in punten. Eén punt is gelijk aan 0,032 % van het basissalaris van een ambtenaar in de rang D 4, eerste salaristrap. Op de toeslagen wordt de aanpassingscoëfficiënt toegepast die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren.

De toeslagen worden per maand uitbetaald.

Artikel 3

i. Onderstaande tabel bevat een omschrijving van de bijzondere arbeidsomstandigheden op grond waarvan de toeslagen kunnen worden verleend, alsmede het aantal punten dat per daadwerkelijk arbeidsuur wordt toegekend.

⁽¹⁾ PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 149 van 1. 7. 1972, blz. 1.

Bijzondere werkomstandigheden	Aantal punten per daadwerkelijk arbeidsuur voor de categorieën A, B, C en D
<i>I. Persoonlijke bescherming :</i>	
a) Het dragen van ongemakkelijke speciale kleding ter bescherming tegen vuur, besmetting, straling en bijtende stoffen :	
1. Zware speciale kleding,	10
2. Brandvrije kleding van het type autonome duikerpakken,	50
3. Andere autonome duikerpakken,	34
4. Beschermende kleding met autonoom zuurstofapparaat,	25
5. Andere beschermende kleding met veiligheidszuurstofapparaat.	20
b) Gedeeltelijke bescherming :	
1. Autonome zuurstofapparaten,	16
2. Volledige gasmaskers,	10
3. Stofwerende maskers,	6
4. Andere systemen voor bescherming tegen giftige, verstikkende, bijtende, enzovoort produkten,	2
5. Handschoenkasten en manipulatoren.	2
<i>II. Arbeidsplaatsen :</i>	
a) Gesloten ruimte :	
Werkzaamheden in gesloten ruimten zonder daglicht, waardoorheen spanningskabels of hete leidingen lopen en waarin zo weinig plaats is dat de minste verplaatsing moeilijk is.	2
b) Geluid :	
Werk in ruimten met geluid van gemiddeld meer dan 85 decibel.	2
c) Gevaarlijke plaatsen waar een bezwaarlijk beschermings-systeem moet worden gebruikt :	
1. gangen voor technische doeleinden,	2
2. plaatsen waar op meer dan 6 meter boven de grond met ongewone risico's wordt gewerkt.	5
In die gevallen wordt de toeslag toegerekend bij besluit van het tot aanstelling bevoegde gezag, na eventuele raadpleging van een paritair Comité.	
<i>III. Aard van de arbeid :</i>	
a) Behandelen van of werken met bepaalde produkten in bezwaarlijke omstandigheden (zie lijst in de bijlage).	2
b) Werkzaamheden met ontplofbare stoffen (pyrotechniek).	5

2. Om een permanente controle mogelijk te maken, moeten de werkzaamheden, verricht in de in lid 1 omschreven omstandigheden, onmiddellijk na uitvoering en in chronologische volgorde worden opgetekend. Hierbij moeten de uitgevoerde werkzaamheden overeenkomstig bovenstaande tabel worden omschreven.

Het tot aanstelling bevoegde gezag bepaalt de wijze waarop deze controle wordt uitgeoefend; het heeft van de registratie geen gebruik te maken wanneer het aantal uren waarin zulke werkzaamheden worden verricht, kan worden geacht elke maand gelijk te zijn.

Artikel 4

Samenloop van de toeslagen voor werkzaamheden verricht in omstandigheden als omschreven sub I van de tabel die voorkomt in artikel 3 is niet toegestaan; hetzelfde geldt voor die sub II en III van deze tabel.

Voorts is samenloop van de toeslagen voor werkzaamheden verricht in omstandigheden als omschreven sub I en III van genoemde tabel niet toegestaan.

Indien verscheidene toeslagen tegelijkertijd verschuldigd zouden zijn, wordt voor de toepassing van voorgaande alinea's slechts de hoogste toeslag uitgekeerd.

Artikel 5

Behoudens toepassing van artikel 4 van Verordening (Euratom) nr. 1371/72 ⁽¹⁾ betreffende de toeslagen voor bepaalde dienstverrichtingen met een bijzonder karakter, mogen de toeslagen die uit hoofde van de

onderhavige verordening worden ontvangen per ambtenaar en per maand 1 500 punten niet overschrijden.

Artikel 6

Deze verordening is van overeenkomstige toepassing ten aanzien van tijdelijke functionarissen, hulpfunctionarissen en aan een inrichting verbonden functionarissen.

Artikel 7

Ieder jaar in april legt de Commissie aan de Raad een verslag voor over:

- het aantal ambtenaren en andere personeelsleden per categorie, onderverdeeld volgens de verschillende inrichtingen van het Centrum voor Onderzoek, waaraan de in deze verordening bedoelde toeslagen zijn toegekend en het aantal uren dat is gewerkt in de verschillende omstandigheden als omschreven in de tabel die voorkomt in artikel 3,
- het bedrag van de uitgaven voor zulke toeslagen.

Artikel 8

Verordening nr. 4/63/Euratom ⁽²⁾ vervalt op de dag dat de onderhavige verordening in werking treedt.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de eerste dag van de maand volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 augustus 1972.

Voor de Raad

De Voorzitter

T. WESTERTERP

⁽¹⁾ PB nr. L 149 van 1. 7. 1972, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. 112 van 24. 7. 1963, blz. 2005/63.

BIJLAGE

Lijst bedoeld in artikel 3

A. Bijtende of verstikkende stoffen :

1. die de betrokkenen hanteren :

halogenen, halogeenwaterstofzuren, (zoutzuur, fluorwaterstofzuur), fluoriden van halogenen ; zwavelzuur, zwavelchloride, natrium- en kaliumhydroxyde, amoniak ;

2. waarmee de betrokkenen moeten werken :

het afbijten en passief maken van roestvrij staal en legeringen van lichte metalen in een afbijtbad of met pasta met behulp van oxyderende of afbijtende middelen.

B. Giftige stoffen :

1. die de betrokkenen hanteren :

radioactieve stoffen in giftige vorm ; beryllium en verbindingen ; arsenicum en verbindingen ; kwikzilver en verbindingen en legeringen ; loodtetraethyl, blauwzuur, cyaniden en acrylnitril, stikstofoxyde en -dioxyde ; fosfor en fosforzuuresters ; selenium ; deuteriumoxyde.

2. Waarmee de betrokkenen moeten werken :

Verwerking, concentratie en opslag van radioactieve stoffen in giftige vorm ; het gieten en solderen van en het werken met lood, loodantimoon- en cadmium-antimoon-legeringen.

C. Gemakkelijk brandbare en/of ontplofbare stoffen :

1. Die de betrokkenen hanteren :

Gecomprimeerde gassen : acetyleen, zuurstof, methaan, ethaan, ethyleen en edelgassen ; vluchtige organische oplosmiddelen zoals methyl- en ethylalcohol, diethylether, aceton, benzeen, toluen ; vloeibare metalen zoals natrium en kalium ; zwavel.

2. Waarmee de betrokkenen moeten werken :

Lassen in argon-milieu ; schoonmaken en ontvetten van zeer vuile onderdelen met behulp van oplosmiddelen zoals trichloorethyleen ; het in kringlopen toepassen van organische vloeistoffen zoals bifenyl, trifenylen, polyfenylen, Dowtherm, high boilers residues ; het gieten van paraffine en van bitumen.

D. Vuilmakende stoffen :

1. Stoffen die de betrokkenen hanteren :

Poedervormige verbindingen van cadmium, chroom, nikkel, bismut, barium, vanadium, mangaan ; poedervormig ijzeroxyde.

2. Stoffen waarmee de betrokkenen moeten werken :

Werken met grafiet ; het smeren van en het vervangen van de olie in pompen en motoren zoals vacuumpompen, circulatiepompen voor fluida, pompen voor onderdrukkinglopen, persluchtpompen ; polijsten met behulp van bijzondere stoffen ; werken met metaal-slakken.

Deze bijlage zal door de Raad op voorstel van de Commissie worden gewijzigd aan de hand van de wetenschappelijke en technische ontwikkeling.

VERORDENING (EEG) Nr. 1800/72 VAN DE COMMISSIE

van 21 augustus 1972

houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel,
gries en griesmeel van tarwe of van roggeDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 796/
72⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,Overwegende dat de heffingen die van toepassing
zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en
rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden
vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1630/72⁽³⁾
en alle latere verordeningen die deze hebben
gewijzigd ;Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 1630/72 uiteengezette bepalingen opde aanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de
Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen
van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals
aangegeven in de bijlage van de onderhavige
verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening nr. 120/67/EEG genoemde produk-
ten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bij-
gevoegde tabel.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 22 augustus
1972.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 augustus 1972.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 7.⁽³⁾ PB nr. L 174 van 1. 8. 1972, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	R.E./ton
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	59,83
10.01 B	Harde tarwe	61,85 ⁽¹⁾ (⁴)
10.02	Rogge	53,53 ⁽⁵⁾
10.03	Gerst	46,86
10.04	Haver	47,52
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	43,79 ⁽²⁾ (³)
10.07 A	Boekweit	12,23
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	31,04
10.07 C	Sorgho	42,24
10.07 D	Overige granen	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	101,82
11.01 B	Meel van rogge	85,34
11.02 A I a	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	104,53
11.02 A I b	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	109,96

⁽¹⁾ Voor durum tarwe van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽²⁾ Voor maïs van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O. ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing met 6 rekeneenheden per ton verminderd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit Tanzanië, Oeganda en Kenia wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,00 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor durum tarwe en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁵⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1234/71 van de Raad en nr. 2019/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1801/72 VAN DE COMMISSIE

van 21 augustus 1972

houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor
granen en moutDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 796/
72 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr.
1631/72 ⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze
hebben gewijzigd ;Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en
de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag, de premiesdie aan de heffingen worden toegevoegd en die van
kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de
tabellen in de bijlage bij deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**Artikel 1**Het barema der premies die aan de vooraf
vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor het
invoeren van granen en mout, bedoeld onder artikel
15 van Verordening nr. 120/67/EEG, wordt vast-
gesteld zoals aangeduid in de bijgevoegde tabellen
van deze verordening.**Artikel 2**Deze verordening treedt in werking op 22 augustus
1972.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 augustus 1972.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 7.⁽³⁾ PB nr. L 174 van 1. 8. 1972, blz. 3.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout .

A. Granen ⁽¹⁾

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 8	1e term. 9	2e term. 10	3e term. 11
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0,84	0,84	0
10.02	Rogge	0	0	0	0,32
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0,23	0,23	0
10.07 D	Overige	0	0	0	0

⁽¹⁾ De geldigheidsduur van het certificaat is overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2196/71 beperkt tot 30 dagen (PB nr. L 231 van 14. 10. 1971, blz. 28).

B. Mout

(R.E./100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 8	1e term. 9	2e term. 10	3e term. 11	4e term. 12
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1802/72 VAN DE COMMISSIE

van 21 augustus 1972

houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 796/
72 ⁽²⁾, en in het bijzonder op artikel 16, lid 4,
eerste alinea, tweede zin,Overwegende dat het correctief, toepasselijk op de
restitutie voor granen, werd vastgesteld door Ver-
ordening (EEG) nr. 1781/72 ⁽³⁾ en alle latere veror-
deningen die deze hebben gewijzigd ;Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en
c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag en rekeninghoudende met de verwachte ontwikkeling van de
markt, het nodig is het van kracht zijnde correctief,
toepasselijk op de restitutie voor granen, te wijzigen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*Het correctief, toepasselijk op de vooraf vastgestelde
restituties voor de uitvoer van granen, bedoeld in
artikel 16, lid 4, van Verordening nr. 120/67/EEG,
wordt gewijzigd overeenkomstig de in de bijlage bij
deze verordening gevoegde tabel.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 22 augustus
1972.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 augustus 1972.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 7.⁽³⁾ PB nr. L 188 van 18. 8. 1972, blz. 5.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende wijziging van het
op de restitutie voor granen toe te passen correctief

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 8	1e term. 9	2e term. 10	3e term. 11	4e term. 12	5e term. 1	6e term. 2
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren :							
	— voor uitvoer naar :							
	— U.S.S.R.	0	0	0	0	0	0	0
	— andere bestemmingen	0	0	0	0	-5,00	-5,00	-5,00
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0	0	0	0
10.03	Gerst :							
	— voor uitvoer naar :							
	— U.S.S.R.	0	0	0	0	0	0	0
	— andere bestemmingen	0	0	0	0	-7,00	-7,00	-7,00
10.04	Haver	0	0	0	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0	—	—	—
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0	0	0	0

N.B. : De zones zijn opgenomen in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 941/72 (PB nr. L 107 van 6. 5. 1972).

VERORDENING (EEG) Nr. 1803/72 VAN DE COMMISSIE

van 21 augustus 1972

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad
van 18 december 1967 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr.
607/72 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 7,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe
suiker, vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr.
1394/72 ⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze
hebben gewijzigd ;Overwegende dat in het geval waarin de munteen-
heid van een derde land van de ter gelegenheid
van de akkoorden van Washington van 18 december
1971 overeengekomen schommelingsmarges afwijkt,
na raadpleging van het Monetair Comité, voor
de berekening van de heffingen een omreke-ningskoers, welke gebaseerd is op de marktcoers
van deze munteenheid, in aanmerking dient te wor-
den genomen ;Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 1394/72 uiteengezette regelen en deze
bepalingen op de gegevens waarover de Commissie
thans beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans
van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in de
bijlage van de onderhavige verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De in artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/
EEG bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker
vastgesteld, zoals aangegeven in de bijlage van deze
verordening.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 22 augustus
1972.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 augustus 1972.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.⁽³⁾ PB nr. L 149 van 1. 7. 1972, blz. 59.

BIJLAGE

		(R.E./100 kg)
Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :	
	A. gedenatureerd :	
	I. witte suiker	11,07
	II. ruwe suiker	9,29 ⁽¹⁾
	B. niet gedenatureerd :	
	I. witte suiker	11,07
	II. ruwe suiker	9,29 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de gebruikte ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen heffing bepaald overeenkomstig de bepalingen in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 1804/72 VAN DE COMMISSIE

van 21 augustus 1972

houdende wijziging van de restituties bij de uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad
van 18 december 1967 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 607/
72 ⁽²⁾, en met name op artikel 17, lid 2, zesde
alinea, tweede zin,Overwegende dat de bij uitvoer van witte en ruwe
suiker toe te passen restituties vastgesteld zijn door
Verordening (EEG) nr. 1790/72 ⁽³⁾ ;Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1790/72 genoemde voorschriften, criteria en
uitvoeringsbepalingen op de gegevens, waarover de
Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanlei-
ding geeft tot wijziging van de op dit tijdstipgeldende restituties bij uitvoer in de zin als vermeld
in de bijlage bij deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De restituties bij uitvoer in onveranderde vorm van de
in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening nr. 1009/
67/EEG bedoelde produkten, welke niet gedenatu-
reerd zijn, die vastgesteld zijn in de bijlage van
Verordening (EEG) nr. 1790/72, worden, in over-
eenstemming met de in de bijlage van deze verorde-
ning opgenomen bedragen gewijzigd.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 22 augustus
1972.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 augustus 1972.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.⁽³⁾ PB nr. L 188 van 18. 8. 1972, blz. 25.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende wijziging van de
restituties bij de uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :	
	B. niet gedenatureerd :	
	I. witte suiker	3,50
	II. ruwe suiker :	
	(a) kandijnsuiker	6,44 ⁽¹⁾
	(b) andere ruwe suiker	—

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxpor-
teerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeen-
komstig het bepaalde in artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 766/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 1805/72 VAN DE COMMISSIE

van 21 augustus 1972

houdende vaststelling van het basisbedrag van de heffing bij invoer voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 607/72⁽²⁾, en met name op artikel 14, lid 7,

Overwegende dat krachtens artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/EEG een heffing wordt toegepast bij invoer van de in artikel 1, lid 1, van die verordening genoemde produkten ;

Overwegende dat de heffing op de in artikel 1, lid 1, sub d), van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde produkten, in voorkomend geval forfaitair, berekend moet worden op basis van het gehalte aan saccharose met inbegrip van het gehalte aan andere suikers, omgerekend in saccharose, van het betrokken produkt en op basis van de heffing op witte suiker ; dat evenwel heffingen op ahornsuiker en ahornsuikerstroop beperkt worden tot het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van het in het kader van het G.A.T.T. geconsolideerde douanerecht ;

Overwegende dat krachtens artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 837/68 van de Commissie van 28 juni 1968 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de heffing in de suikersector⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 878/69⁽⁴⁾, het basisbedrag van de heffing voor 100 kilogram van het produkt moet worden vastgesteld per percent saccharosegehalte ;

Overwegende dat het basisbedrag van de heffing gelijk moet zijn aan één honderdste van het rekenkundig gemiddelde van de heffingen per 100 kilogram witte suiker gedurende de eerste twintig dagen van de maand welke voorafgaat aan de maand waarvoor het basisbedrag van de heffing wordt vastgesteld ; dat evenwel het rekenkundig gemiddelde van de heffingen vervangen moet worden door de

heffing op witte suiker welke van toepassing is op de dag vóór die waarop het basisbedrag wordt vastgesteld, wanneer deze heffing ten minste 0,40 rekeneenheid van dit gemiddelde afwijkt ;

Overwegende dat het basisbedrag elke maand moet worden vastgesteld ; dat het evenwel gewijzigd moet worden in de periode tussen de dag van vaststelling daarvan en de eerste dag van de maand volgende op de maand waarvoor het basisbedrag geldt, indien de heffing op witte suiker ten minste 0,40 rekeneenheid afwijkt van het hierbovenbedoelde rekenkundig gemiddelde of van de heffing op witte suiker op grond waarvan het basisbedrag werd berekend ; dat in dat geval het basisbedrag gelijk moet zijn aan één honderdste van de heffing op witte suiker waarvan voor de wijziging werd uitgegaan ;

Overwegende dat het aldus berekende basisbedrag moet worden aangepast aan de hand van de wijzigingen van de drempelprijs voor witte suiker tussen de maand van de vaststelling van het basisbedrag en de periode waarvoor dat bedrag geldt ; dat het bedrag van deze aanpassing, gelijk aan één honderdste van het verschil tussen deze beide drempelprijzen, moet worden afgetrokken van of toegevoegd aan het basisbedrag overeenkomstig de bepalingen van artikel 7, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 837/68,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD ·

Artikel 1

Het basisbedrag van de heffing welke van toepassing is bij invoer van de in artikel 1, lid 1, sub d), van Verordening nr. 1009/67/EEG genoemde produkten wordt per 100 kilogram produkt vastgesteld op 0,1107 rekeneenheid per 1 % van het gehalte aan saccharose.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 22 augustus 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 augustus 1972.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.⁽³⁾ PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42.⁽⁴⁾ PB nr. L 114 van 13. 5. 1969, blz. 9.

VERORDENING (EEG) Nr. 1806/72 VAN DE COMMISSIE

van 21 augustus 1972

houdende wijziging van de restituties bij uitvoer in onveranderde vorm voor melasse, stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 607/72 ⁽²⁾, en met name op artikel 17, lid 2, zesde alinea, tweede zin,Overwegende dat de bij uitvoer in overanderde vorm voor melasse, stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector toe te passen restituties vastgesteld zijn door Verordening (EEG) nr. 1643/72 ⁽³⁾, gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 1721/72 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 1643/72 genoemde voorschriften, criteria en uitvoeringsbepalingen op de gegevens, waarover

de Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanleiding geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende restituties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het basisbedrag van de restitutie bij de uitvoer in onveranderde vorm van de in artikel 1, lid 1, sub c) en d) van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde produkten, wordt in overeenstemming met de in de bijlage van deze verordening opgenomen bedragen gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 22 augustus 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 augustus 1972.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.⁽³⁾ PB nr. L 174 van 1. 8. 1972, blz. 37.⁽⁴⁾ PB nr. L 181 van 9. 8. 1972, blz. 17.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende wijziging van de restituties bij uitvoer in onveranderde vorm voor melasse, stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector

(R.E. / 100 kg)		
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisbedrag per 1 % gehalte aan saccharose ⁽¹⁾
17.02	Andere suikers; suikerstroop; kunsthonig (ook indien met natuurrhonig vermengd); karamel:	
	ex D. andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose	0,0700
	E. Kunsthonig	0,0700
	ex F. karamel vervaardigd uit suiker van tariefpost 17.01	0,0700
17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker en vanillinesuiker daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding:	
	ex C. andere, met uitzondering van melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	0,0700
		Bedrag van de restitutie
17.03	Melasse, ook indien ontkleurd	—

⁽¹⁾ Het basisbedrag is niet van toepassing op stropen met een zuiverheid van minder dan 85 % (Verordening (EEG) nr. 394/70). Het saccharosegehalte wordt overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 vastgesteld.

VERORDENING (EEG) Nr. 1807/72 VAN DE COMMISSIE

van 21 augustus 1972

houdende wijziging van de heffingen die bij invoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijn

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 796/72⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2726/71⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 4,Overwegende dat de bij de invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijnde heffingen zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 1636/72⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1791/72⁽⁶⁾;

Overwegende dat het laatst waargenomen verschil tussen de heffing van het basisprodukt met meer dan

0,25 rekeneenheid per 100 kg afwijkt van het gemiddelde van de heffingen; dat de thans geldende heffingen derhalve, krachtens artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1080/68⁽⁷⁾, overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde tabel moeten worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*De heffingen die moeten worden geheven bij de invoer van de in Verordening (EEG) nr. 1052/68⁽⁸⁾ bedoelde op basis van granen en rijst verwerkte produkten en die zijn vastgesteld in de bijlage van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1636/72, worden gewijzigd overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde tabel.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 22 augustus 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 augustus 1972.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 7.⁽³⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 6.⁽⁵⁾ PB nr. L 174 van 1. 8. 1972, blz. 13.⁽⁶⁾ PB nr. L 188 van 18. 8. 1972, blz. 27.⁽⁷⁾ PE nr. L 181 van 27. 7. 1968, blz. 6.⁽⁸⁾ PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 8.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 21 augustus 1972 houdende wijziging van de heffingen die bij invoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijn

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia
11.01 H	Meel van gierst, met uitzondering van sorgho ⁽¹⁾	3,408	3,158
11.02 A VIII	Gries en griesmeel van gierst, met uitzondering van sorgho ⁽¹⁾	3,408	3,158
11.02 B I a) 4	Gepelde granen van gierst, met uitzondering van sorgho ⁽¹⁾	5,204	4,954
11.02 B I b) 4	Gepelde en gesneden of gebroken granen van gierst, met uitzondering van sorgho (grutten) ⁽¹⁾	5,204	4,954
11.02 C VII	Geparelde granen van gierst, met uitzondering van sorgho ⁽¹⁾	5,204	4,954
11.02 D VII	Granen van gierst, enkel gebroken, met uitzondering van sorgho ⁽¹⁾	3,408	3,158
11.02 E I a) 4	Geplette granen van gierst, met uitzondering van sorgho ⁽¹⁾	3,408	3,158
11.02 E I b) 4	Vlokken van gierst met uitzondering van sorgho ⁽¹⁾	6,073	5,573
11.02 F VIII	Pellets van gierst, met uitzondering van sorgho ⁽¹⁾	3,408	3,158

⁽¹⁾ Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,00 gewichtspercenten voor pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet).

Graankiemen, ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

VERORDENING (EEG) Nr. 1808/72 VAN DE COMMISSIE
van 21 augustus 1972

tot wijziging van de restitutiebedragen voor suiker en voor stropen uit suikerbieten of suikerriet uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad
van 18 december 1967 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 607/
72⁽²⁾, inzonderheid op artikel 17, lid 2, zesde alinea,
tweede zin,

Overwegende dat de restitutiebedragen welke met
ingang van 1 augustus 1972 worden toegepast op
suiker of stropen uit suikerbieten of suikerriet en op
melasse, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II
van het Verdrag vermelde goederen zijn vastgesteld
bij Verordening (EEG) nr. 1620/72⁽³⁾, gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1722/72⁽⁴⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1620/72 aangehaalde regels en criteria op
de gegevens waarover de Commissie op het huidige
tijdstip beschikt, aanleiding geeft tot wijziging van de

op dit tijdstip geldende restituties in de zin als
vermeld in de bijlage bij deze verordening voor
suiker, stropen uit suikerbieten of suikerriet,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De bij de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1620/72
vastgestelde restitutiebedragen voor witte suiker, ruwe
suiker en stropen uit suikerbieten of suikerriet, bevat-
tende, in droge toestand, 98 of meer gewichtspersen-
ten saccharose, uitgevoerd in de vorm van in de bij-
lage bij Verordening nr. 1009/67/EEG vermelde goe-
deren, worden gewijzigd zoals in de bijlage van deze
verordening aangegeven.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 22 augustus
1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 augustus 1972.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

(1) PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

(2) PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.

(3) PB nr. L 171 van 29. 7. 1972, blz. 10.

(4) PB nr. L 181 van 9. 8. 1972, blz. 19.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 21 augustus 1972 tot wijziging van de restitutiebedragen voor suiker en voor stropen uit suikerbieten of suikerriet uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

Tabel IV van de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1620/72

Restituties in R.E./100 kg :

Witte suiker : 7,00

Ruwe suiker : 5,34

Stropen uit suikerbieten of suikerriet,
bevattende, in droge toestand, 98 of
meer gewichtspercenten saccharose
(daarbij inbegrepen de invertsuiker
berekend als saccharose) : $7,00 \times \frac{S^{(1)}}{100}$

⁽¹⁾ S drukt het saccharosegehalte van 100 kg siropen uit (daarbij inbegrepen de invertsuiker berekend als saccharose).

1052 — EERSTE VERSLAG OVER DE CONCURRENTIEPOLITIEK

(Gevoegd bij het „Vijfde Algemeen Verslag der werkzaamheden van de Gemeenschappen”)

1972, 228 blz. (Frans, Duits, Italiaans, Nederlands ; *Engels : in voorbereiding*)

Fl. 7,50 ; Bfr. 100,- ; Lire 1 250 ; FF 11,50 ; DM 7,50

De Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft samen met het vijfde Algemeen Verslag haar eerste verslag over de ontwikkeling van de concurrentiepolitiek ingediend. Dit verslag beantwoordt aan de wens die het Europese Parlement in zijn resolutie van 7 juni 1971 heeft uitgesproken. Aangezien dit het eerste verslag is dat de Commissie aan dit onderwerp heeft geweid, bevat het een overzicht van de ontwikkeling die het beleid vanaf zijn begin tot einde 1971 heeft doorgemaakt.

Na een inleiding waarin de rol en de richtlijnen van de concurrentiepolitiek in het kader van de verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen worden belicht, geeft het verslag een gedetailleerde analyse van de maatregelen die door de Commissie zijn uitgewerkt met het oog op de uitvoering en de meest nauwkeurige definitie van de concurrentievoorschriften die op de ondernemingen van toepassing zijn, van de toepassing van de bepalingen betreffende regeringssteun en van de transformatie van nationale handelsmonopolies. De Commissie beschrijft voorts haar studieprogramma inzake concentraties alsmede hun actie op het gebied van de bescherming en de voorlichting van de verbruikers. Behalve deze vier onderdelen bevat het verslag van dit jaar een bijlage met de lijst van algemene bepalingen, individuele beschikkingen en arresten betreffende de toepassing van artikelen 85 en 86 van het E.E.G.-Verdrag en artikelen 65 en 66 van het E.G.K.S.-Verdrag.

Daar het een algemeen overzicht van de stof geeft, vormt dit eerste verslag inzake de ontwikkeling van de concurrentiepolitiek op het ogenblik dat de Gemeenschap zich uitbreidt een waardevolle bron van inlichtingen voor alle belanghebbenden.